



Sunday, October 1, 2017

[休士頓台灣人傳統基金會網站](#)

[基金會臉書](#)

[基金會專屬社群網站](#)

[台灣人活動中心行事曆](#)

 Add Friends

本期頭條活動報導

2017 台灣人傳統基金會募款餐會 ～ 多元、開放、不斷創新、適應新局

八月底在我們基金會團隊正全力以赴準備今年的募款餐會時，哈維風災來襲。基金會團隊立即放下手邊的工作，成立災後復原團隊，設立臉書專頁，日以繼夜地提供或翻譯有關保險、法律、復原、救助等有用訊息，並安排復原團隊到受災戶家中協助清理與復原。在清理的過程中，我們親眼目睹受災鄉親臉上心有餘悸的驚恐、災後復原的疲憊、財物損失的無奈以及對於房屋整修的財務負擔感到的憂愁。我們也看到了以台灣語言學校為主的復原團隊在校長帶領下，洪災後的每一個週末便馬不停蹄地協助受災嚴重的鄉親對淹水的房屋進行清理，甚至有一些身為受災戶的會員在家裡仍在泡水時卻已經開始協助其他受災戶清理了。還有會員提議並主動打電話給基金會的會員們進行關懷，深怕遺漏掉任何一個需要幫助的受災會員。這些高貴的情操使我們了解到了我們台灣人活動中心真正的力量不是來自檯面上的幹部，而是藏在每一位會員的身上，而且台灣人活動中心不只是一個家，更是一個患難中大家能互相幫助的避難所。這使我們更加體會到台灣人活動中心的重要因而深感責任重大。([閱讀全文](#))

2017 休士頓台灣人傳統基金會年度募款餐會



講題：
國際公共衛生參與-對台灣的意義與實踐

主講：
盧道揚醫師

演講內容重點：

1. 介紹國際醫療的定義歷史，醫療人權及簡介以往台灣參與、受贈及貢獻。
2. 台灣於2002至今在非洲的醫療合作與參與，其意義、挑戰。
3. 國際現實-醫療衛生與政治篇。
4. 台灣醫療人權在本地與國際的實踐與展望

時間：十一月十一日(星期六) 3:30 - 8:00PM

地點：Taiwanese Community Center, 5885 Point West, Houston, TX 77036

專業資歷

- 現任 衛生福利部駐美國代表(2015/07-)
- 曾任 台東縣衛生局局長(2013/01-2015/05)
- 曾任 屏東縣屏東市衛生所醫師兼主任(2012/01-2013/01)
- 曾任 行政院衛生署屏東醫院小兒科主治醫師(2012/01-2013/01)
- 衛生署駐非洲專員(馬拉威2006-2008, 史瓦濟蘭2008-至2010)
- 台灣駐馬拉威醫療團小兒科主治醫師(屏東團代理團長, 2003)
- 屏東基督教醫院代理主治醫師(2003-2004)
- 屏東美和技術學院幼保系兼任講師(2005)



Together We Can Make It!

讓我們同心協力來做災後復原工作，重建一個更茁壯的台美人社區



8月25日哈維颶風 (Hurricane Harvey) 自美國德州沿岸登陸後，造成大休士頓地區許多地方淹水、斷電，交通阻塞以及學校停課，許多家庭被迫撤離、財物損失重大，甚至有家歸不得。如以往遇到災害時一樣，我們真的是在患難中更加清楚看見鄉親之間真情的流露。除了彼此溫情問候、努力提供好資訊互相分享、主動接送或邀約受災鄉親到家中居住、幫忙搬家、搬運紙箱、捐贈捐獻及災後的關懷外，外地鄉親們也紛紛來函致意及在禱告中記念。基金會聯合了台灣語文學校和同鄉會成立災後復原團隊，團隊志工們在九月一日起，也把握勞工節的長週末，馬不停蹄地分批協助清理受災嚴重的鄉親們的淹水的房屋；甚至志工中也有嚴重受災戶，卻仍舊一起來幫忙清理鄉親的房屋！在此特別感謝所有志工們無私和愛心的奉獻及幫忙。

颶風登陸後，許多人在網路(尤其是Line上)探聽其他鄉親的消息，也有人需要幫助而不知如何求助，於是台灣人傳統基金會在8月27日設立TCC Disaster Recovery這一個臉書粉絲頁來統合協調社區資源，對需要幫助的鄉親提供有效率的協助，並提供有用的保險理賠和補助申請資訊。我們的目的是提供一個報平安、資訊分享、援助溝通和媒合需要與資源的平台。

現在颶風已過，台灣人傳統基金會也將繼續協助受災的鄉親申請FEMA的臨時住所補助、房屋修理

補助和申請SBA貸款，使得受災的鄉親能夠儘快獲得住屋和房屋修理的紓困。基金會理事會於9月3日開了一個臨時會議，討論基金會還能夠為受災的鄉親提供怎麼樣的協助。經由幾次討論，理事會決議因為眾多鄉親受到此次風災程度大小不一的影響，我們將不為風災對會員進行專案募款增加會員們的負擔，而是自基金會的存款提撥一筆基金作為此次哈維風災的慰問金，提供給因房屋淹水而需要遷居至臨時住所的鄉親申請，慰問金每戶\$500，這慰問金代表基金會對受災鄉親的關懷和慰問，並期待與受風災影響的鄉親們一起努力共度難關。

慰問金的申請資格是：

1. 申請人必須在今年9月1日前具有基金會或同鄉會有效會籍
2. 申請人因房屋淹水需要遷居至臨時住所
3. 需要在今年10月31日之前提出申請

這個慰問金將開放給所有符合以上資格的傳統基金會或同鄉會會員申請，有需要的人可以電郵至 tcc@houston-taiwanese.org 或到台灣人活動中心登記。我們會對申請人資格進行確認並對申請人的身份保密。相信風災過後我們一定能一起重建一個更加茁壯的台美人社區，謝謝大家！

本期文章

[雨過天晴 - 吳連山](#)

[台聲音樂會感想 - 宋明綉](#)

[雲外青山 - 蔡淑媛](#)

[一個更深的喜樂 - 李席舟](#)

[記台聲合唱團音樂會 - 黃博英](#)

[「從利比亞到衣索匹亞」病中回憶錄 - 李席舟](#)

[To I Dream of Nan-Ya - Vicki Huang](#)

[Lamar My Dog - Jiin Lin](#)

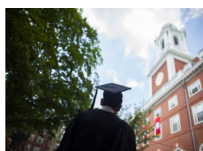
[To Be Taiwanese - Victor Hung](#)

基金會電子報徵稿原則

- 一、我們接受會員生活心得點滴、資訊分享、或是學習心得，中英文皆可，歡迎大家來投稿。
- 二、來稿必須出示真實姓名，但可以用筆名刊登。
- 三、在不違反作者原意下，編輯組有權刪改來稿。若您不希望我們做任何刪改，請事先註明。
- 四、基金會電子報將不刊登任何涉及惡意批評或人身攻擊的文章。
- 五、來稿請E-Mail到 THSH@houston-taiwanese.org。
- 六、來稿若需打字，字跡須寫清楚，可以email 到THSH@houston-taiwanese.org 或是交給活動中心櫃台。

活動預告 (活動月曆)

【台美人子弟獎學金申請】



由台灣人傳統基金會創辦的台美人子弟獎學金已於八月一日開始接受申請表，將於十月六日截止。詳細內容刊登於[基金會網頁](#)。如有問題，請洽電郵至 (THSH@houston-taiwanese.org)。
(線上申請)

十月份活動

【三個墨西哥灣海洋保護區】3 National Marine Sanctuaries

時間：十月七日，星期六，下午十二半點至一點半



內容：你知道嗎？Galveston外面墨西哥灣有三個國家海洋保護區。那裡有許多的珊瑚礁，黑珊瑚，熱帶魚，大鯊魚，鯨魚，creolefish, manta rays, coral spawn等等。是潛水，遊玩，研究海洋生物，及保護深海動物資源的寶貴地區。Ms. Kelly L. Drinnen過去曾在Moody Garden為遊客說明那裡水族館的魚類。現在她在Flower Garden Banks National Marine Sanctuary服務。特地來為我們說明這三個國家海洋保護區。讓大家開闊眼界，知道海洋的動物。並希望大家來關心，保護這些地區。(會員及非會員皆免費)([線上報名](#)) <http://flowergarden.noaa.gov>

【遺囑及驗證】Wills & Probate

時間：十月十四日，星期六，下午十二半點至一點半



內容：七月中Harris County's Assistant County Attorney, Ms. Susan Fillion來講解 Living Wills很受大家的喜愛。很多人建議再請人來講解如何建立信託基金 (trust fund)。經與Harris County聯繫。他們說沒有這個講座。但是他們會派 Assistant County Attorney, Mr. Brian A. Quintero來為我們說明：為什麼要有遺囑，如何使用遺囑，如果沒有遺囑要怎麼辦，如何驗證及執行遺囑.....等等。這是個很切實的問題。Mr. Brian A. Quintero於1999就在Harris County Attorney's Office服務。其經驗和知識非常豐富。希望大家把握這個機會。

(會員及非會員皆免費) ([線上報名](#)) <http://www.harriscountycap.org/>

【承租戶在颶風過後有的權利】Know Your Post Hurricane Right As a Renter

時間：十月二十一日，星期六，下午十二半點至一點半



內容：八月二十七日的水災，造成許多的人忙著清理或修理房子。有很多人必須搬出去外面租房子以便處理這些事情。不管是租公寓或房子，作為一個承租戶，可能會碰到一些問題。現在Harris County Attorney Office將請Ms. Rosemarie Donnelly來為我們解說承租戶在颶風過後有什麼樣的權利，才不會受到房東的刁難。希望大家把握這個機會。(會員及非會員皆免費) ([線上報名](#))

<http://www.harriscountycap.org/>

【一日遊】One Day Field Trip- Waco, TX

時間：十月三十一日，星期二，上午八點到下午六點半



內容：Waco位於州際公路I-35上，介於Dallas & Austin中間。Huaco Indians於1849年在現在的市中心建立這個城市。它是冷飲料 Dr Pepper, the Texas Ranger Hall of Fame and Museum 及the Texas Sports Hall of Fame的誕生地。也是Baylor University, Texas State Technical College, McLennan Community College的所在地。風景非常漂亮。非常值得一遊。我們將參觀：Texas Ranger Hall of Fames Museum, Indian Spring Park, Waco Suspension Bridge, Waco Tourist Information Center。路途遙遠，難得去一趟。請勿失良機。

(會員二十元，非會員三十元，含門票及午餐)([線上報名](#)) <http://www.waco-texas.com/about.asp>

十一月和十二月份活動

【帝王蝶的遷徙】 Monarch Butterfly Migration

時間：十一月四日，星期六，下午十二半點至一點半



內容：你知道嗎？所有的昆蟲都不會隨季節而遷徙二千五百多英里。只有蝴蝶類的帝王蝶是唯一的例外。因為美國的冬天天氣太冷，大部分的帝王蝶不能生存。因此每年十月左右它們就遷徙到墨西哥或南加州。到次年的三、四月再遷回來。回來時也都是回到原來的那棵樹。為什麼會如此？請來聽聽前休士頓自然博物館蝴蝶部門主任，Dr. Nancy Grieg來為我們解說。不僅有趣而且讓我們增加很多的知識。

(會員及非會員皆免費)([線上報名](http://www.monarch-butterfly.com/monarch-migration.html)) <http://www.monarch-butterfly.com/monarch-migration.html>

【德州一些特殊的動物】 Highlight Texas Animals

時間：十一月十八日，星期六，下午十二半點至一點半



內容：休士頓動物園專家，Ms. DeAndrea M Ramsey於去年10/22來解說蝙蝠的故事。她精闢的演說很受小孩子的喜愛。現在我們再邀請她來講解我們德州一些特殊的動物。非常奇特生動。她是專程請假，免費來為我們講解。我們非常感激。請大家切勿錯失這個機會。

(會員及非會員皆免費)([線上報名](https://www.houstonzoo.org/)) <https://www.houstonzoo.org/>

【一日遊】 One Day Field Trip- Nacogdoches, TX

時間：十一月二十一日，星期二，上午八點到下午六點



內容：今年初(3/28)，我們到這個城市來觀賞杜鵑花。當時杜鵑花已經凋謝一半。但是大家認為這個小鎮風景很靚亮。覺得將來應該再來遊玩。當地的旅遊單位遂建議我們在秋天時來看楓葉及其他樹葉變色。於是我們決定再來此地觀賞不同的景色。同時也要享受本地出名的BBQ。如果時間許可，我們也將到Lanana Creek Trail散步，以補足上次的遺憾。([線上報名](#))

(會員二十元，非會員三十元，含門票及午餐) <http://www.visitnacogdoches.org/>

【如何去找一個適當的房屋修理員】 How to Hire a Repairman

時間：十二月九日，星期六，下午十二半點至一點半



內容：經常有人問我們說：他想要修理房子，但不知道那一個房屋修理員比較好？現在我們邀請Better Business Bureau (BBB)的專家 Ms. Cindy Twyman來指導我們：到那裡去尋找這方面的資料，如何找到有信用的修理員，如何填寫修理工作的契約，萬一不滿意他的工作，又如何去申訴，如何解決.....。相信很多人都曾遭遇到這些問題。但願她的解說能幫助我們減少很多的爭紛。

(會員及非會員皆免費)([線上報名](https://www.bbb.org/houston)) <https://www.bbb.org/houston>

活動花絮



九月十一日及十八日Gateway to Care公司的專家Mrs. Doris Muinde來為我們開兩堂憂鬱症的課。共有八人參加。第一堂介紹什麼叫憂鬱症。她說每個人有時會覺得悲傷。但是如果連續持續悲傷兩個禮拜，而且做事失去原動力，並造成有其他病狀。那就是憂鬱症。憂鬱症嚴重時，有時會自殺或殺害他人。為什麼會造成憂鬱症？目前尚無明顯的解釋。如果是季節性的覺得悲傷，它是就叫seasonal affective disorder (SAD)。這就和住的地方有關。第二堂課，講解如何去防範憂鬱症，如何使用藥物或食品去治療憂鬱症。要做怎樣的運動以減輕病況，及家人如何去幫助病患者。大家反映很好。並建議若能有人翻譯，將有更多人來參加。



九月十六日天文學家 Ms. Debbie Moran來為我們解說我們在UNIVERSE的住址。我們住的地球只是千萬顆星球之一。圍繞在它旁的叫Sol. 它是Solar system之一部份。太陽也是一顆星球。距離地球約93,000,000英哩。月球是最高靠近地球的一顆星星，約238,000英哩。Solar System 有八個主要的星球：Mercury, Venus, Earth, Mars, Jupiter, Saturn, Uranus, Neptune. 如果大家有興趣，她願意為我們做更詳細的解說。 ([活動照片](#))



九月二十三日Harris County Master Gardner, Dr. Jean A. Fefer來為我們說明秋海棠的栽植及培育。她說秋海棠是由法國的園藝家Charles Plumier 於1690介紹給大家並以另一位園藝家Michel Begon為花名。秋海棠共有八類：Canes, Shrubs, Rhizomatous, Semperflorens, Tuberous, Rex Cultorum, Trailing/Scandent 及 Thick-Stemmed. 看她示範栽植及培育的方法很簡單。她送給我們的同鄉五盆花。非常謝謝她的熱心。(活動照片)





中秋月圓人團圓，平安幸福！

9/30 台灣語文學校舉辦慶祝中秋Open house，今年因受颶風哈維重創休士頓的影響，台灣人傳統基金會與語文學校在整個9月份投入大量的志工協同鄉整修他們的家園，此次中秋活動有別以往安排一系列傳統童玩和文化表演，今年著重在精心準備餐點與大家團聚。志工們一大早到活動中心幫忙準備豐盛的餐點，感謝所有參與中秋活動的學校師生和家長，更要感謝志工們的付出才能讓活動圓滿結束！

其他社區消息

電影欣賞～「超級大國民」(Super Citizen Ko)

時間: 10月3日(週二)晚間7時

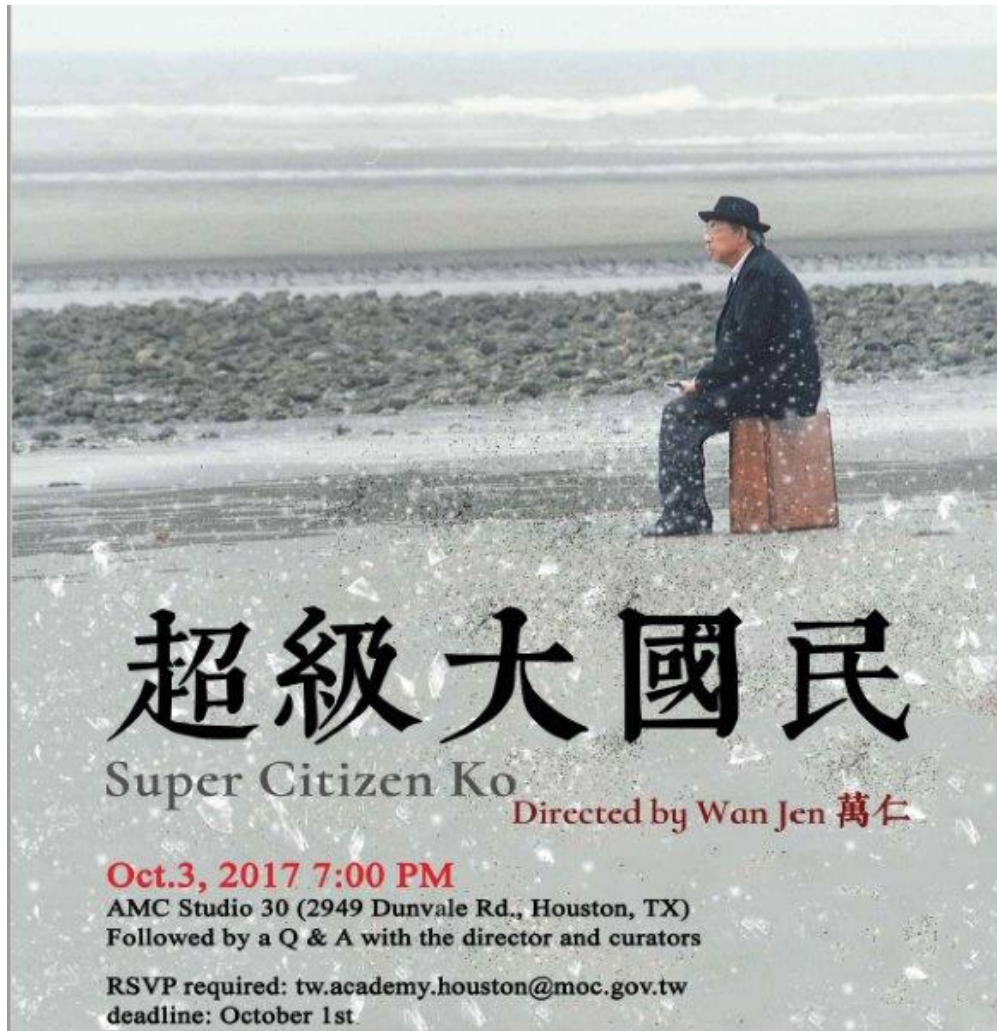
地點: AMC Studio 30: 2949 Dunvale Rd. Houston, TX 77063

內容: 由導演萬仁執導，講述白色恐怖期間一則因讀書會成員所遭遇關押及釋後自我禁錮的心路歷程。

免費觀賞但須預約，請到台灣書院電子郵件信箱登陸英文姓名及票數:

tw.academy.houston@moc.gov.tw

預約截止日: 10月1日



休士頓台灣同鄉會



王定宇委員到訪

時間: 10月7日 (星期六) 下午4點~6點 (茶會形式)

主題: 中國統戰在台灣

地點: 台灣人活動中心

TACL Toastmasters Monthly Activities

Have you ever been afraid to speak in public? Want to improve on your speaking, critical thinking, leadership or English? We invite you to visit us, to see what Toastmaster is about!

We meet at the Taiwanese Community Center, room 203, Monday nights 7:30 - 9:00pm.

Highlights from the past month:

8/21, Great meeting this week with awesome speeches by Peggy on slowing down and Phil on striving for a better club climate! Patrick led a super fun topic on single life. From the attached photo, you can see how members enjoy the meeting! It is educational and yet entertaining.

- 8/28, In light of the historic rain & flooding, club contest was cancelled. Please stay safe, don't go out unless you absolutely have to.

- 9/4, There was no meeting. Club contest was postponed to 9/11. 9/11 is a day filled with pain for many memorializing the devastation but let's show our resilience recovering and becoming stronger when life threw challenges on us.
- 9/11, club contest day finally arrived. It was great to see all our fellow members again, all safe and dry! We had a fun contest w/ good food, sharp evaluations and hilarious speeches! Congrats to Kevin first place evaluations and Shang second. The most hilarious TACL member is Shang 1st place and Lorraine 2nd! Thank you to all the contestants, judges and guests for coming and helping out after all the Harvey craziness and traffic!

Check us out online at on Facebook @TACLtoastmasters or

www.TACLclub.toastmastersclubs.org



休士頓台灣清閒俱樂部



2017 十月份活動 ~ Medicare講座

時間: 10月23日(星期一)晚上6點

地點: 台灣人活動中心 (5885 Point West, Houston TX 77036)

講員: Wendy Lin

聯絡: 黃榮富 (713-256-8030)

** 晚餐供應 (會員 \$ 5; 非會員 \$ 10)

2017 FAPA 年會



日期: 10/28/2017 星期六

時間: 下午四點

地點: 台灣人活動中心

主講人: 胡兌昀(Jennifer Hu J.D.)女士, 全球台灣研究中心(GTI)的副執行長

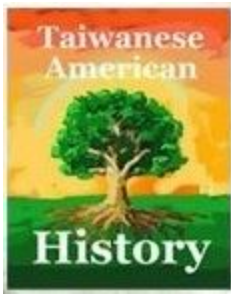
內容: 胡兌昀女士將會為鄉親們介紹GTI成立的宗旨、長短期工作與目標以及成立以來的成果, 以及台美人如何用不同的方式參與公共事務來幫助台灣。

除了她的演講和豐富可口的晚餐外, 還有一群年輕會員將報告他們九月底去Washington D.C.參加FAPA 會員大會的心得及國會訪問的成果。另外, 我們還準備了摸彩品, 希望您抽空來參加這個盛會!

費用: 會員及時贊助者免費 (非募款餐會但歡迎並感激捐款)

報名: 10月21日前向下面其中一位理事或EMAIL (ckmkuo@gmail.com) 報名

郭正光, 林翠梅, 沈怡君, 鄭金蘭, 葉世亮, 宋明麗, 李健源, 楊欣蓉, 周建佑



[October Newsletter of T.A. Archives 2017](#)

台灣人活動中心特別公告

1. **Cloth & Food Drive**，已於九月一日開始，並有多人已經捐贈。這個活動將於十一月三十日截止。今年將全部轉送到Turning Point Center新增加的避護所，專門收容受暴力侵害的家屬。共有八戶家庭。小孩（三至九歲）連同媽媽共二十八人。聽說有時多到四十多人。他們最需要的食品是：奶粉，玉米(corn)，四季豆 (green bean)或混合蔬菜(mixed vegetable)罐頭。最想要的衣物是大毛巾，單人床單及小孩的衣服，鞋子。如果你有這些東西，新鮮，清潔，乾淨（不必是嶄新的）。最受他們喜愛。歡迎捐贈給他們。
2. Blissfulbody 的瑜珈老師Ms. Jane Chen於五月十日起，每個禮拜三免費的來為我們同鄉教導瑜珈術。有四，五個學生參加。現在老師有一個新的工作，十月開始已沒有辦法繼續來教導。我們很感謝Ms. Jane Chen老師的熱心幫忙。希望那天我們能繼續開闢瑜珈術的班。
3. 光鹽社(Light and Salt Association) 的Ms. Emily Chen 原訂於十月二十一日來解說（營養與健康運動）現在他們忙著救災活動。這個演講暫時取消。等將來有機會再另外折期舉辦。屆時再另行通知。
4. 原本訂於9月24日的B.I.G Love Cancer Care Fun Run，因受到此次颶風影響，此活動延至12月10日舉行。請同鄉密切注意我們的活動報導，屆時大家一起去參加這個非常有意義的關懷活動。
5. 九月二十六日（一日遊）原本擬定到Port Arthur, TX去參觀。當地於八月底受到颶風Harvey的侵襲，不僅所有的煉油廠，化學廠及其他工廠都受到嚴重的損害。連道路，公園，博物館也都破損無遺。而且必須等好幾個月後才能修理好。當地的旅遊單位勸我們以後再去。所以此次旅遊就暫時取消。等將來一切復原後再去

想得到最新最即時的基金會消息嗎？請加入基金會 Line 粉絲團。



台灣人活動中心現在廣開大門。將持續舉辦活動，開闢新課程。非常歡迎你們的意見及建議。更希望大家來參加。這是我們台美人共同的家。我們應該好好利用它。謝謝！

This email was sent to cheng1627@yahoo.com. If you are having trouble viewing this email, you may [also view it online](#). To opt out of all communications, [click here](#).

[Forward email.](#)



Email Marketing By



